



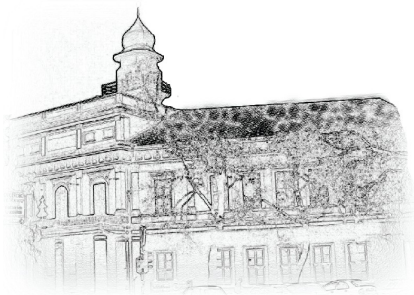
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLV  
XLV. ÉVFOLYAM

16.03.2012.  
2012.03.16.

БРОЈ 11  
11. SZÁM



## 21. / РЕШЕЊЕ

О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА  
ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

## ВЭГЗЭС

AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE TANÁCSNOKAINAK MEGVÁLASZTÁSÁHOZ  
KAPCSOLÓDÓ VÁLASZTÁSI TEENDŐK VÉGREHAJTÁSA SORÁN HASZNÁLTOS NYOMTATVÁNYOK  
ELŐÍRÁSÁRÓL ..... 3

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр.11/2012

Деловодни број: 034-11/2012-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роланд Јанковић.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 11/2012 szám

Iktatószám: 034-11/2012-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Jankovits Roland.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

На основу члана 15. став 1. тачка 5. и 8, и члана 23. став 1. Закона о локалним изборима ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007, 34/2010-УС и 54/2011),

Општинска изборна комисија Ада, на својој седници дана 16. 03. 2012. године, доноси

**Р Е Ш Е Њ Е**

**О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ  
ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА  
ОДБОРНИКА У  
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

1. Овим решењем прописују се образци за спровођење изборних радњи у поступку избора одборника у Скупштину општине Ада (Обрасци ЛИЗ), према прилогу који чин његов саставни део.

2. Ово решење ступа на снагу даном доношења и објавиће се у "Службеном листу Општине Ада"

Број: 013-3/2012-01  
У Ади, 16. 03. 2012. године

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА  
КОМИСИЈА АДА

Председник,  
Ходик Нандор с.р.

A helyi választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007, 24/2010-AB és 54/2011 számok) 15. szakasza 1. bekezdésének 5. és 8. pontja, valamint a 23. szakaszának 1. bekezdése alapján, Az Ada Községi Választási Bizottság a 2012. 03. 16-ai ülésén meghozza a

**VÉGZÉST**

**AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
TANÁCSNOKAINAK MEGVÁLASZTÁSÁHOZ  
KAPCSOLÓDÓ VÁLASZTÁSI TEENDŐK  
VÉGREHAJTÁSA SORÁN HASZNÁLTATOS  
NYOMTATVÁNYOK ELŐÍRÁSÁRÓL**

1. A jelen végzés előírja az Ada Község Képviselő-testülete tanácsnokainak megválasztásához kapcsolódó választási teendők végrehajtása során használatos nyomtatványokat (LIZ nyomtatványok) a végzés részét képező mellékelteknek megfelelően.

2. A jelen végzés a meghozatala napjától hatályos, és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szám: 013-3/2012-01  
Ada, 2012. 03. 16.

ADA KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI  
BIZOTTSÁG

Hodik Nándor, s.k.  
ELNÖK

Обр.бр.:  
Њрл.сз.: ЛИЗ-1

**ИЗБОРНА ЛИСТА  
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ У  
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐTESTÜLET  
TANÁCSNOKAINAK VÁLASZTÁSI  
JELÖTLISTÁJA**

**Ada községi Képvieslőtestületbe történő  
tanácsnokválasztásokra, a –az**

—  
/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка -  
страначка коалиција-друга политичка орг.-група грађана /

/ A Választási listát betérjesztő politiai párt-pártkoalíció-egyéb  
politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

**подноси Општинској изборној комисији  
Изборну листу**

**a Községi Választási Bizottság elé terjeszti a  
következő Választási jelöltlistát**

—  
/ назив изборне листе са именом и презименом  
носиоца листе ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése és a listavezető vezeték- és utóneve,  
amennyiben meg van határozva /

**за избор одборника у Скупштину  
општине Ада.**

**Tanácsnokjelöltek a következők :**

**Кандидати за одборнике:**

Ред. број Sorsz.	ИМЕ И ПРЕЗИМЕ VEZETÉK- ÉS UTÓNEVE	Датум рођења Születési ideje	Пребивалиште и адреса становања Lakhely és -cím
1	2	3	4

/ навести све кандидате по одредницама из ове табеле /

/ minden jelölt felsorolása a táblázat kitételei szerint /

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.

15. \_\_\_\_\_  
16. \_\_\_\_\_  
17. \_\_\_\_\_  
18. \_\_\_\_\_  
19. \_\_\_\_\_  
20. \_\_\_\_\_  
21. \_\_\_\_\_  
22. \_\_\_\_\_  
23. \_\_\_\_\_  
24. \_\_\_\_\_  
25. \_\_\_\_\_  
26. \_\_\_\_\_  
27. \_\_\_\_\_  
28. \_\_\_\_\_  
29. \_\_\_\_\_

Број: \_\_\_\_\_  
Сзám: \_\_\_\_\_

у  
Келт \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
/ mesto – helység / / datum – dátum /

М.П. – Р.Н.

Овлашћено лице,

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_  
/ потпис - aláírás /

meghatalmazott személy

**Уз ову изборну листу доставља се:  
Jelen választási lista kötelező melléklete:**

1. Потврда о изборном праву за сваког кандидата,  
1. Választójogi igazolás mindegyik jelölt részére
2. Писмена изјава кандидата да прихвата кандидатуру,  
2. A jelöltek írásbeli nyilatkozata a jelölés elfogadásáról,
3. Потврда о пребивалишту кандидата  
3. Minden jelölt lakhelyigazolása,
4. Писмена сагласност носиоца листе,  
4. A listavezető írásbeli jóváhagyása,
5. Овлашћење лица која подносе изборну листу,  
5. A Választási listát betérjesztő személyek meghatalmazása,
6. Уверење о држављанству за сваког кандидата,  
6. Minden jelölt állampolgársági bizonylata,
7. Потписи бирача који подржавају изборну листу  
7. A Választási jelöltjegyzéket támogató választópolgárok aláírásai,

Обр.бр.:  
Ўрл.сз.: **ЛИЗ-2**

**ОВЛАШЋЕЊЕ  
ЗА ПОДНОШЕЊЕ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ**

**MEGHATALMAZÁS  
VÁLASZTÁSI LISTA BETERJESZTÉSÉRE**

Овлашћује се

mely szerint meghatalmazást nyer

\_\_\_\_\_,  
/ име и презиме – vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_,  
/ занимање – foglalkozás /

\_\_\_\_\_,  
/ лични број – személyi szám /

\_\_\_\_\_,  
/ пребивалиште и адреса становања – lakhely és -cím /

да, у име

hogy a-az

\_\_\_\_\_  
/ назив политичке странке-страначке коалиције-  
друге политичке организације-групе грађана /

\_\_\_\_\_  
/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-  
polgári csoportosulás megnevezése /

nevében

поднесе Општинској изборној комисији  
Изборну листу кандидата за одборнике у  
Скупштини општине Ада.

Választási jelöltlistát terjesszen a  
Községi Választási Bizottság elé, az  
Ada községi Képviselőtestületbe történő  
tanácsnokválasztásokhoz.

Број:  
Szám: \_\_\_\_\_

у  
Kelt \_\_\_\_\_,  
/ место – helység /      / датум – dátum /

Овлашћено лице ,

М.П. – Р.Н.

\_\_\_\_\_  
/име и презиме лица овлашћеног / a politikai párt statutuma  
статутом политичке странке,  
односно коалиционим спора-  
зумом, одн. споразумом групе  
грађана /  
illetve a koalíciós megállapodás,  
vagy a polgárok csoportjának  
megegyezése szerint meghatal-  
mazott személy vezeték- és  
utóneve /

\_\_\_\_\_  
/ potpis - aláírás /

**Meghatalmazott személy**

Обр.бр.:

Ўрл.ш.: **ЛИЗ-3**

**САГЛАСНОСТ  
НОСИОЦА ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ  
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ  
У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ TESTÜLETBE  
TÖRTÉNŐ TANÁCSNOKVÁLASZTÁSI  
JELÖTLISTA-LISTAVEZETŐJÉNEK  
BELEEGYZÉSE**

Сагласан сам да будем носилац Изборне листе  
Кандидата за одборнике у Скупштини општине  
Ада, коју подноси

**Beleegyzem**, hogy az Ada községi Képviselőtestületbe  
történő tanácsnokválasztásokon annak a Választási  
jelöltlistának a **listavezetője** legyek, amelyet a -az

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка-  
страначка коалиција-друга пол.орг.-група грађана /

/ A választási jelöltlistát betérjesztő politikai párt-pártkoalíció-  
egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjeszt elő.

У  
Kelt \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
/ место – helység / / датум – dátum /

**Носилац листе,**

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме /

\_\_\_\_\_  
/vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_  
/ лични број /

\_\_\_\_\_  
/ személyi szám /

\_\_\_\_\_  
/ пребивалиште и адреса становања /

\_\_\_\_\_  
/ lakhely és -cím /

\_\_\_\_\_  
/ потпис /

\_\_\_\_\_  
/ aláírás /

**Listavezető**

Обр.бр.:

Ўрл.сз.: **ЛИЗ-4**

**ИЗЈАВА  
О ПРИХВАТАЊУ КАНДИДАТУРЕ  
ЗА ОДБОРНИКА У СКУПШТИНИ  
ОПШТИНЕ АДА**

**NYILATKOZAT  
AZ ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ -  
TESTÜLETBE TÖRTÉNŐ TANÁCSNOK-  
JELÖLTSEG ELFOGADÁSÁRÓL**

**Прихватам кандидатуру** за одборника у  
Скупштини општине Ада на Изборној листи  
кандидата коју је предложила

**Elfogadom tanácsnokjelöltségemet** az Ada  
községi Képviselőtestületbe a Választási  
jelöltlistán, amelyet a-az

\_\_\_\_\_  
/ назив политичке странке-страначке коалиције-  
друге политичке организације-групе грађана /

\_\_\_\_\_  
/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-  
polgári csoportosulás megnevezése /

на дан \_\_\_\_\_ napján  
/ датум подношења - beterjesztés dátuma /

и поднела Општинској изборној комисији.

terjesztett a Községi Választási Bizottság elé.

У  
Келт \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
/ место – helység / / датум – dátum /

**Кандидат,**

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - vezeték- és utónev /

\_\_\_\_\_  
/ занимање - foglalkozás /

\_\_\_\_\_  
/ лични број - személyi szám /

\_\_\_\_\_  
/ пребивалиште и адреса становања - lakhely és cím /

\_\_\_\_\_  
/ својеручни потпис - sajátkezű aláírás /

**jelölt**



Обр.бр.:  
Ћрл.шз.: ЛИЗ-5

**СПИСАК БИРАЧА  
КОЈИ ПОДРЖАВАЈУ ИЗБОРНУ ЛИСТУ  
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ У  
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐTESTÜLETBE  
TÖRTÉNŐ TANÁCSNOKVÁLASZTÁSI  
JELÖTLISTÁT TÁMOGATÓ VÁLASZTÓ-  
POLGÁROK JEGYZÉKE**

Изборну листу

A –az

/ назив изборне листе и име и презиме носиоца листе  
utóneve, ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése és az listavezető vezeték- és  
amennyiben meg van határozva /

подржавају бирачи, и то:

Választási listáját a következő választópolgárok  
támogatják:

Ред. број Sorszám	Име и презиме Vezeték- és utónév	Место и адреса пребивалишта Lakhely és –cím	Лични број (ЈМБГ) Személyi szám
1	2	3	4

(навести све бираче по азбучном реду презимена који подржавају изборну листу према одредницама из ове табеле)

(felsorolni az összes választólistát támogató választót vezetéknév szerinti abc-sorrendben(szerb abc), a táblázatban meghatározottak alapján)

у

Kelt

/ место – helység /

/ датум – dátum /

Овлашћено лице,

М.П. – Р.Н.

/ име и презиме - vezetéknév- és utónév /

/ потпис - aláírás /

meghatalmazott személy

Списак се обавезно доставља у писаном и у електронском облику (ЦД или пен драјв). а подаци морају бити идентични.

A jegyzéket kötelezően írásos és elektronikusan formában (CD vagy pen drive) kell kézbesíteni, és az adatoknak meg kell egyezniük.

Уз списак се достављају, сређене по азбучном реду презимена, све изјаве бирача који подржавају изборну листу, дате на прописаном обрасцу, чији су потписи на изјави оверени у складу са законом којим се уређује овера потписа(код општинског суда или код општинске управе)

A jegyzékhez mellékelni kell- a vezetéknév abc-szerinti(szerb abc) sorrendjében rendezve, a választási listát támogató választók előírt nyomtatványon tett nyilatkozatát, akiknek aláírása a törvénnyel előírt módon(a községi bíróságon vagy a községi közigazgatásnál) lett hitelesítve.

Списак сачињава и потписује овлашћено лице подносиоца изборне листе.

A jegyzéket a választási lista átadására felhatalmazott személy állítja össze és írja alá.

Обр. бр.:  
Ürl. sz.: ЛИЗ-6

**И З Ј А В А**  
**БИРАЧА О ПОДРЖАВАЊУ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ КАНДИДАТА ЗА**  
**ОДБОРНИКЕ У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**VÁLASZTÓPOLGÁRI NYILATKOZAT**  
**AZ ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET TANÁCSNOKJELÖLTJEI**  
**VÁLASZTÁSI LISTÁJÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL**

Подржавам Изборну листу кандидата за одборнике у Скупштини општине Ада, коју Општинској изборној комисији подноси:

Támogatom az Ada Községi Képviselő-testület tanácsnokjelöltjeinek azon választási listáját, amelyet a Községi Választási Bizottság elé terjeszt a:

---

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка - страначка коалиција - друга  
a választási lista előterjesztőjének elnevezése: politikai párt – pártkoalíció – más

---

политичка организација – група грађана  
politikai szervezet – polgári csoport /

Бирач – Választópolgár,

---

/име и презиме - név és vezetéknév/

---

/лични број – ЈМБГ – személyi szám/

---

/пребивалиште и адреса становања – állandó tartózkodási hely és lakcím/

---

/ потпис - aláírás /

Обр.бр.:

Ўрл.шз.: ЛИЗ -7

На основу члана 24. ст. 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС и 54/2011),

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана 2012 год., донела је

Ada községi Választási Bizottság, 2012. napján tartott ülésén,  
A helyhatósági választásokról szóló törvény ( Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007. 34/2010.-AB és 54/2011. sz.) 24. szakaszának bekezdése alapján meghozta a következő

## РЕШЕЊЕ

## VÉGZÉST

Проглашава се Изборна листа

A Községi Választási Bizottság kihirdeti  
a - az

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

коју је поднела

Választási listát, amelyet a - az

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjesztett elő,

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

az Ada községi Képviselőtestületbe történő tanácsnokválasztásokra

број \_\_\_\_ - \_\_\_\_ szám alatt

од \_\_\_\_\_ napján .

Број :

Сзám: \_\_\_\_\_

У Ади,

Kelt Adán, \_\_\_\_\_

датум – dátum /

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ADA KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG

Председник,

М.П. – Р.Н.

/ име и презиме – vezeték-és utónév /

\_\_\_\_\_ / потпис – aláírás /

elnök

Обр.бр.:

Ћрл.шз.: **ЛИЗ-8**

На основу члана 25. став 1. Закона о локалним изборима ("Сл. гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010-УС, и 54/2011)

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2012. године, донела је

## РЕШЕЊЕ

Одбацује се Изборна листа

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

коју је поднела

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

број \_\_\_\_\_ szám alatt

од \_\_\_\_\_ napján .

као неблагоприятна.

## Образложење

( Навести податак о прекорачењу рока за подношење листе )

Поука о правном средству:

Против овог решења подносилац изборне листе може поднети приговор Општинској изборној комисији у року од 24 часа од дана доношења овог решења.

Број :

Сзám: \_\_\_\_\_

У Ади,

Kelt Adán, \_\_\_\_\_

датум – dátum /

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА**

М.П. – Р.Н.

Ада кóзсégi Вáлáштáси Визоттсáгá 2012.

\_\_\_\_\_ napján tartott ülésén,  
А helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007, 34/2010 -AB, és 54/2011. sz.) 25. szakaszának 1. bek. alapján meghozta a következő

## V É G Z É S T

А Кóзсégi Вáлáштáси Визоттсáг елвети  
а - аз

/ а вáлáштáси листá мегневезése, valamint-ha személye ki van jelölve – а листáвезетó везетék- és utóнеve /

Вáлáштáси листáт, amelyet а - аз

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /  
határidőt meghaladóan terjesztett elő.  
az Ada községi Képviseletbe történő tanácsnokválasztásokra

## Indoklás

( Feltüntetni a lista beterjesztésére kitűzött határidő túllépését igazoló adatot.)

Jogorvoslat:

Jelen végzés ellen a választási lista beterjesztője, a végzés meghozatala napjától számított 24 órán belül, kifogást emelhet Ada Község Választási Bizottságánál.

**ADA KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG**

Председник,

\_\_\_\_\_ / име и презиме – везетék-és utónév /

\_\_\_\_\_ / потпис – aláírás /

elnök

Обр.бр.:

Ўрл.шз.: **ЛИЗ-9**

На основу члана 25.став 3.Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС и 54/2011),

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2012. године, донела је

## РЕШЕЊЕ

Одбија се проглашење Изборна листа

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

коју је поднела

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

број \_\_\_\_\_ szám alatt

од \_\_\_\_\_ napján .

због неиспуњења услова предвиђених Законом.

## Образложење

(У зависности од случаја укратко навести да Изборна листа не испуњава услове предвиђене Законом, односно да недостаци Изборне листе нису отклоњени .)

### Поука о правном средству:

Против овог решења подносилац изборне листе може поднети приговор Општинској изборној комисији у року од 24 часа од дана његовог доношења.

Број :

Штампа: \_\_\_\_\_

У Ади,

Келт Адан, \_\_\_\_\_

датум – dátum /

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА**

М.П. – Р.Н.

Ада községi Választási Bizottsága 2012.

\_\_\_\_\_ napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény Szerb Köztársaság Hiv. (Közlönye: 129/2007, 34/2010-AB, és 54/2011 sz.) 25.szakaszának 3.bek.alapján meghozta a következő

## V É G Z É S T

А Көзсегі Вáласztási Бизоттсáг elutasítja  
a - az

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

választási lista kihirdetését, amelyet a - az

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /  
terjesztett elő.

az Ada községi Képviselettestületbe történő tanácsnokválasztásokra

mivel nem tett eleget a törvény által előírt feltételeknek.

## Indoklás

( Az esettől függően röviden ismertetni, hogy a Választási lista miben nem felel meg a törvény által előlátott feltételeknek, illetve, hogy a Választási lista mely hiányosságai nem lettek elhárítva.)

### Jogorvoslat:

Jelen végzés ellen a választási lista betervezője, a végzés meghozatala napjától számított 24 órán belül, kifogást emelhet Ada Község Választási Bizottságánál.

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме – vezeték-és utónév /

\_\_\_\_\_  
/ потпис – aláírás /

elnök

Обр.бр.:

Ћрл.шз.: **ЛИЗ-10**

На основу члана 26.став 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр.129/2007, 34/2010 -УС, и 54/2011)

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2012. године, донела је

Ada községi Választási Bizottsága 2012. \_\_\_\_\_ napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv. Közlönye: 129/2007, 34/2010 -AB. és 54/2011 sz.) 26.szakaszának 1.bek. alapján meghozta a következő

## РЕШЕЊЕ

**О УТВРЂИВАЊУ ЗБИРНЕ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ  
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ  
ОПШТИНЕ АДА**

**06. МАЈА 2012 .ГОДИНЕ**

## V É G Z É S T

**AZ ÖSSZESÍTETT VÁLASZTÁSI LISTA MEG-  
HATÁROZÁSÁRÓL, AZ ADA KÖZSÉGI  
KÉPVISELŐTESTÜLETBE**

**2012. MÁJUS 6-ÁN**

**TÖRTÉNYŐ TANÁCSNOKVÁLASZTÁSOKRA**

Утврђује се Збирна изборна листа за избор Одборнике у Скупштини општине Ада, и то:

A Községi Választási Bizottság, az Ada községi Képviselő-testületbe történő tanácsnokválasztásokra meghatározza az Összesített választási listát , a következők szerint:

**1.**

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

Кандидати:

Jelöltek:

1.) \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
/ име и презиме – vezeték- és utónév / / датум рођења-szül. ideje/ / занимање - foglalkozás /

\_\_\_\_\_ / адреса пребивалишта - lakcím /

( Навести све изборне листе по редоследу њиховог проглашења и кандидате као под 1.)

( Kihirdetésük sorrendjében felsorolni az összes választási jegyzéket és jelöltet, mint az 1. pont alatt.)

Број : \_\_\_\_\_ szám alatt

У Ади,  
Kelt Adán, \_\_\_\_\_  
датум – dátum /

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА**

**ADA KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG**

Председник,

М.П. – Р.Н.

/ име и презиме – vezeték-és utónév /

\_\_\_\_\_ / потпис – aláírás /

elnök

Обр.бр.  
Ћрlap sz. ЛИЗ-11

**ПОТВРДА  
О БИРАЧКОМ ПРАВУ ЗА ГЛАСАЊЕ ВАН БИРАЧКОГ МЕСТА  
SZAVAZÓHELYEN KÍVÜLI SZAVAZÁSRA SZÓLÓ VÁLASZTÓJOGI  
IGAZOLÁS**

Потврђује се да је  
Miszerint

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(име и презиме – vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(ЈМБГ - személyi szám)

са пребивалиштем у  
lakhelye:

\_\_\_\_\_  
(адреса пребивалишта – lakcím)

уписан у бирачки списак  
be van jegyezve Ada község

општине Ада и има бирачко право.

választóinak névjegyzékébe és választójoggal rendelkezik.

Број:

Сзám: \_\_\_\_\_

У:

Кelt: \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(место – helység) (датум - dátum)

**БИРАЧ**

**ПРЕДСЕДНИК БИРАЧКОГ ОДБОРА**

\_\_\_\_\_  
(име и презиме)

\_\_\_\_\_  
(име и презиме)

\_\_\_\_\_  
(потпис)

\_\_\_\_\_  
(потпис)

\_\_\_\_\_  
(vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(vezeték- és utónév)

**SZAVAZÓPOLGÁR**

**A SZAVAZÓBIZOTTSÁG ELNÖKE**

ЧЛАНОВИ БИРАЧКОГ ОДБОРА У ПРОШИРЕНОМ САСТАВУ КОЈИ ОДЛАЗЕ КОД БИРАЧА:  
A SZAVAZÓBIZOTTSÁG KISZÉLESITETT ÖSSZETÉTELÉNEK AZON TAGAJAI AKIK MEGLÁTOGATJÁK  
A SZAVAZÓPOLGÁRT:

1. \_\_\_\_\_  
/ потпис - aláírás /  
\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - név és vezetéknev /
2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Напомена:** Потписана потврда од страна бирача који гласа ван бирачког места, враћа се бирачком одбору ради евидентирања.

**Мегјегјз:** А сзавазóполгár által aláírt igazolást -nyilvántartásba vétel céljából- а Szavazóbizottságnak kell visszajuttatni.

Обр.бр.  
Ўрлап sz. ЛИЗ-12

## КОНТРОЛНИ ЛИСТ

ЗА ПРОВЕРУ ГЛАСАЧКЕ КУТИЈЕ ЗА  
ГЛАСАЊЕ НА ИЗБОРИМА ОДБОРНИКА  
У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

## ELLENŐRZŐLAP

A SZAVAZÓLÁDA VIZSGÁLATÁHOZ,  
AZ ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETBE TÖRTÉNŐ  
TANÁCSNOKVÁLASZTÁSI  
SZAVAZÁSON

За гласање на изборима одборника у  
Скупштину Општине Ада који се одржавају

Ada községi Képviselőtestületbe

06.05.2012. - 2012.05.06 -i tanácsnokválasztási szavazáshoz, a-z  
(datum - dátum)

Бирачки одбор број \_\_\_\_\_ számú Szavazatszámoló Bizottság  
примио је кутију за гласање. átvette a szavazóládát.

Провером је утврђено да је гласачка кутија  
празна и обезбеђује сигурност и тајност  
гласачких листића.

A vizsgálat alkalmával megállapítást nyert,  
hogy a láda üres, s ezáltal szavatolja a  
biztonságot és a szavazólapok titkosságát.

У  
Kelt \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ .  
(место-helység) (datum-dátum) (час-óra)

БИРАЧ КОЈИ ЈЕ ПРВИ ДОШАО – А SZAVAZÓHELYEN ELSŐKÉNT  
НА БИРАЧКО МЕСТО: MEGJELENT SZAVAZÓ:

\_\_\_\_\_  
(име и презиме - vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис - aláírás)

БИРАЧКИ ОДБОР:  
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

1. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис председника – az eln. vez.- és utóneve és aláírása)

2. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис члана – a tag vez.- és utóneve és aláírása)

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_

8. \_\_\_\_\_

9. \_\_\_\_\_

10. \_\_\_\_\_

11. \_\_\_\_\_

12. \_\_\_\_\_

13. \_\_\_\_\_

14. \_\_\_\_\_

15. \_\_\_\_\_



Обр.бр.  
Ћрlap sz. ЛИЗ-13

**ГЛАСАЧКИ ЛИСТИЋ**  
**ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

\_\_\_\_\_  
(датум гласања)

**SZAVAZÓLAP**  
**AZ ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐTESTÜLETBE TÖRTÉNŐ TANÁCSNOKVÁLASZTÁSRA**

\_\_\_\_\_  
(a szavazás napja)

1. \_\_\_\_\_  
(назив изборне листе)
1. \_\_\_\_\_  
(име и презиме првог кандидата са листе)
1. \_\_\_\_\_  
(a választási lista megnevezése)
1. \_\_\_\_\_  
(a listán elsőként feltüntetett jelölt vezeték- és utóneve)

(На исти начин унети називе свих изборних листа и првих кандидата на листи, истим редоследом као на Збирној изборној листи.)  
(Az Összesített választási jegyzékkel azonos sorrendben feltüntetni mindegyik választási lista megnevezését és a listákon elsőként sorolt jelöltet.)  
(Гласа се само за једну изборну листу заокруживањем редног броја испред назива изборне листе.)  
(Csak egy listára adható szavazat, a megnevezése előtti sorszám bekeretezése révén.)

(М.П. - Р.Н.)

Обр.бр.  
Ўрлап sz. ЛИЗ-14

## ЗАПИСНИК

### О ПРЕДАЈИ И ПРИЈЕМУ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

## JEGYZŐKÖNYV

### AZ ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐTESTÜLETI TANÁCSNOK - VÁLASZTÁSSAL KAPCSOLATOS SZAVAZÁS LEVEZETÉSÉHEZ SZÜKSÉGES VÁLASZTÁSI ANYAG ÁTADÁSÁRÓL – ÁTVÉTELÉRŐL

1. Општинска изборна комисија предала је Бирачком одбору за бир.мест.бр.  
A Községi Választási Bizottság átadta a választási anyagot a-z \_\_\_\_\_ sz.

изборни материјал за спровођење гласања на изборима одборника у Скупштину Општине Ада  
szavazóhely Szavazatszámoló Bizottságának, az Ada községi képviselőtestületi tanácsnok  
választással

који ће се одржавати 06. 05. 2012. год. и то:  
kapcsolatos, 2012. 05. 06. napján tartandó szavazásra, a következők szerint:  
(datum - dátum)

- 1) Правила о раду бирачког одбора,  
A szavazatszámoló bizottság működési szabályzata,
- 2) Решење о одређивању бирачкиг места ,  
Végzés a szavazóhely meghatározásáról,
- 3) Решење о именовању бирачког одбора,  
Végzés a szavazatszámoló bizottság kinevezéséről,
- 4) Два примерака збирне изборне листе  
Két példány Összesített választási listát,
- 5) Оверен извод из бирачког списка за гласање на бирачком месту,  
Hitelesített választói névjegyzékivonat a választóhelyen történő szavaztatáshoz,
- 6) Образац записника о раду бирачког одбора на спровођењу гласања и  
утврђивању резултата гласања (ОСО-14)  
Jegyzőkönyv a szavazatszámoló bizottságnak a szavazás levezetése és a szavazási eredmények  
megállapítása terén végzett munkájáról (ОСО-14)
- 7) \_\_\_\_\_ гласачких листића по овереном изводу из бирачког списка  
\_\_\_\_\_ szavazólap, a választási névjegyzék hitelesített kivonata szerint
- 8) Један контролни лист,  
Egy ellenőrzőlap,
- 9) \_\_\_\_\_ Образаца потврде о бирачком праву за бираче који су спречени да \_\_\_\_\_ гласају  
на бирачком месту(за гласање ван бирачког места)  
\_\_\_\_\_ választójogi-igazolóúrlap azon szavazók számára, akik akadályozottak abban, hogy a  
szavazóhelyükön szavazhassanak(a szavazóhelyen kívüli szavazáshoz).

2. Општинска управа предала је Бирачком одбору:  
A Községi Közigazgatás a következőket adta át a Szavazatszámlláló bizottságnak:
- 1) једну кутију за гласање,  
egy szavazóládát,
  - 2) два паравана за гласање,  
két térelválasztót a szavazáshoz,
  - 3) прибор за печачење(јемствени, печат и печатни восак)  
pecsételő kelléket(zsineg, pecsétnyomó és pecsétviasz),
  - 4) прибор за писање,  
írószert,
  - 5) УВ лампу,  
UV lámpát,
  - 6) спреј за обележавање прста,  
spray-t az ujj megjelölésére,
  - 7) омоте за одлагање гласачких листића и за друге службене потребе,  
borítékokat a szavazólapok csomagolásához és egyéb hivatali célra,
3. Бирачки избор примио је материјал за спровођење гласања наведен у тачки 1. и тачке 2.  
A szavazatszámlláló bizottság átvette az 1. pont és a 2. pont alatt feltüntetett szavazási anyagot.
4. Предаји изборног материјала присуствовали су представници подносиоца изборних листи, и то:  
A választási anyag átadását következő listabeterjesztő-képviselők jelenlétében történt:

1. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(назив предлагача – az előterjesztő) (име, презиме и потпис – vezeték- és utónév, aláírás)
2. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_

15. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
16. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
17. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
18. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
19. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

5. Бирачки одбор и представници подносиоца имали су – нису имали примедбе на предају и пријем изборног материјала.

A szavazatszámoló bizottság és a betérjesztő képviselői a választási anyag átadásával és átvételével kapcsolatban a következő észrevételt tették: – nem tettek észrevételt.

Примедбе су –Az észrevételek:

---

---

---

6. Записник је сачињен у два примерака, од којих је један код Изборне комисије и један код Бирачког одбора.

Az elkészült jegyzőkönyv két példányából egy-egy példány a Választási Bizottságnál és a Szavazatszámoló Bizottságnál marad.

У \_\_\_\_\_ Ади \_\_\_\_\_ год. у \_\_\_\_\_ часова.  
Kelt Adán, \_\_\_\_\_ napján \_\_\_\_\_ órakor.  
(место - helység) (датум - dátum)

Председник Бирачког одбора,

За Општинску Изборну комисију

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис - aláírás)

a szavazatszámoló bizottság elnöke:

\_\_\_\_\_  
(потпис - aláírás)

a községi Választási Bizottság részéről

Присутни чланови – jelenlévő tagok:

---

---

---

Обр.бр.  
Ћрlap sz.ЛИЗ-15

### ЗАПИСНИК

О РАДУ БИРАЧКОГ ОДБОРА НА СПРОВОЂЕЊУ ГЛАСАЊА  
И УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР  
ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

### JEGYZŐKÖNYV

A SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁGNAK ADA KÖZSÉGI  
KÉPVISELŐTESTÜLETBE TÖRTÉNŐ TANÁCSNOKVÁLASZTÁSSAL KAPCSOLATOS  
SZAVAZÁS LEVEZETÉSE ÉS A SZAVAZÁSI EREDMÉNYEK  
MEGÁLLAPÍTÁSA TERÉN VÉGZETT MUNKÁJÁRÓL

1. Бирачки одбор за бирачко место број

A szavazatszámláló bizottság (továbbiakban bizottság) a-az \_\_\_\_\_ sz.  
(назив бир. места - szav.hely megnevezése)

састао се на дан гласања 06. маја 2012.год., у \_\_\_\_\_ часова.  
szavazóhelyen a szavazás napján 2012. május 6-án \_\_\_\_\_ - órai kezdettel összeült.

Присутни су:

Jelenlevők:

1) \_\_\_\_\_

(име и презиме председника одбора)  
(a bizottság elnökének vez.- és utóneve)

2) \_\_\_\_\_

(пресиме и име члана одбора)  
(a bizottságtag vez.- és utóneve)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Навести све присутне чланове одбора, односно заменике ако чланови нису присутни, као под 2) )  
(a 2) pontnak megfelelően felsorolni a megjelent bizottságtagokat, távollétük esetén pedig a megjelent helyetteseiket)

2. Пре отварања бирачког места Бирачки одбор је проверио и утврдио:

A szavazóhely megnyitása előtt a bizottság ellenőrizte és megállapította, hogy:

- да на бирачком месту и удаљености од 50 метара од њега нема истакнутих симбола политичких странака и другог пропагандног материјала,
- а szavazóhelyen és 50m-es körzetében nincs kifüggesztett politikai-pártszimbólum és egyéb propaganda anyag,
- да је просторија у којој ће се гласати уређена сагласно Закону,
- а szavazóhely a törvénynek megfelelően van berendezve,
- да је од Општинске изборне комисије примљен потребан материјал за гласање на бирачком месту, сагласно Закону и записнику о предаји и пријему изборног материјала.
- а Községi Választási bizottságtól átvette a szavazóhelyen történő szavazáshoz szükséges anyagot, a törvénynek és a választási anyag átadásáról és átvételéről készült jegyzőkönyvnek megfelelően.

3. Бирачки одбор је у \_\_\_\_\_ часова отворио бирачко место.

A bizottság \_\_\_\_\_ órákor megnyitotta a szavazóhelyet.

4. Бирачки одбор је проверио гласачку кутију и у присуству бирача

A bizottság a szavazóládát, a szavazóhelyen elsőként megjelent \_\_\_\_\_,

(име и презиме и р.бр.из бирачког списка  
vez.- és utónév és vál.név.j szerinti s.sz.)

кији је први дошао на бирачко место.  
szavazópolgár jelenlétében vizsgálta meg.

Пошто је утврђено да је гласачка кутија празна, контролни лист који су потписали чланови Бирачког одбора и први бирач, убачен је у кутију и кутија запечаћена у присуству првог бирача, после чега је почело гласање. Miután megállapítást nyert, hogy a láda üres, a bizottságtagok és az első szavazó részéről aláírt ellenőrzőlap, az első szavazó jelenlétében a szavazóládába lett dobva, majd a szavazóláda lepecsételését követően megkezdődött a szavazás.

5. На бирачком месту уз помоћ других лица гласало је \_\_\_\_\_ бирача (слепа, инвалидна и неписмена лица).  
A szavazóhelyen más személy közreműködésével \_\_\_\_\_ (vak, rokkant, írástudatlan) szavazó szavazott  
(бр. – szám)

6. Ван бирачког места гласало је \_\_\_\_\_ бирача  
Szavazóhelyen kívül \_\_\_\_\_ szavazó szavazott  
(бр. - szám)

7. Гласање се одвијало све време у потпуном реду. За време гласања десило се:  
A szavazás teljes időben rendben folyt le. A szavazás idején a következők történtek: \_\_\_\_\_

(Навести догађаје који су били од утицаја на ток гласања, прекид гласања или продужетак гласања. Шири опис, ако је потребан дати у посебном прилогу као саставни део овог записника.)  
(Felsorolni a szavazás folyamatát, megszakítását v. meghosszabítását befolyásoló eseményeket. Szükség szerinti bővebb leírást, a jegyzőkönyv tartozékát képező külön melléklet tartalmaz.)

8. На бирачком месту ПРИСУСТВОВАЛИ СУ – НИСУ ПРИСУСТВОВАЛИ домаћи и страни посматрачи.  
A szavazóhelyen hazai és külföldi megfigyelők VOLTAK – NEM VOLTAK JELEN.

9. Бирачко место је затворено и гласање закључено у \_\_\_\_\_ часова.  
A szavazóhely zárásának és a szavazás befejezésének ideje: \_\_\_\_\_ óra.

10. После затварања бирачког места бирачки одбор је приступио утврђивању резултата гласања на следећи начин:  
A szavazóhely zárását követően a bizottság a következő módon végezte a szavazási eredmények megállapítását:

- Утврдио је број неупотребљених гласачких листића;
- Megállapította a nem használt szavazólapok számát;
- Утврдио је укупан број бирача који су гласали, пребројавањем заокружених редних бројева у Изводу из бирачког списка;
- A választói névjegyzék kivonatában bekeretezett sorszámok összeszámolása révén megállapította a szavazatot adó választók összlétszámát;
- Отворио гласачку кутију, у којој ЈЕ ПРОНАШАО – НИЈЕ ПРОНАШАО контролни лист;
- Felnyitotta a szavazóládát, amelyben MEGTALÁLTA – NEM TALÁLTA MEG az ellenőrző-szelvényt;
- Приступио одвајању важећих гласачких листића и утврдио број неважећих гласачких листића;
- Az érvényes szavazólapok elkülönítését követően megállapította az érvénytelen szavazólapok számát;
- Утврдио је број важећих гласачких листића и број часова за свакоу изборну листу;
- Megállapította az érvényes szavazatok és az egyes választási listákra leadott szavazatok számát;

11. После пребројавања, неупотребљених гласачких листића, неважећих гласачких листића и важећих гласачких листића стављени су у посебне омоте и запечаћени.  
A fel nem használt, az érvénytelen és az érvényes szavazólapok, megszámlálásuk után, külön-külön, pecsétellátott borítékba lettek helyezve.

12. Бирачки одбор је утврдио резултате гласања на бирачком месту према следећем:  
A bizottság a következők szerint állapította meg a szavazóhelyen végzett szavazás eredményeit:

13. Број ПРИМЉЕНИХ гласачких листића:  
Az ÁTVETT szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

14. Број НЕУПОТРЕБЉЕНИХ гласачких листића:  
FEL NEM HASZNÁLT szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

15. Број УПИСАНИХ БИРАЧА према ИВОДУ ИЗ БИРАЧКОГ СПИСКА:  
A BEJEGYZETT VÁLASZTÓPOLGÁROK száma a választói névjegyzék kivonata szerint: \_\_\_\_\_

16. Број бирача КОЈИ СУ ГЛАСАЛИ (према заокруженим редним бројевима у Изводу из бир. списка):  
SZAVAZATUKAT ADÓ választók száma (a Válnévjegyzékkivonatban bekeretezett s.számok szerint): \_\_\_\_\_

17. Број УПОТРЕБЉЕНИХ гласачких листића (у кутији):  
A FELHASZNÁLT (a ládában talált) szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

17.1 Број НЕВАЖЕЋИХ гласачких листића:  
Az ÉRVÉNYTELEN szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

17.2 Број ВАЖЕЋИХ гласачких листића:  
Az ÉRVÉNYES szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

18. Од укупно важећих гласачких листића изборне листе су ДОБИЛИ СЛЕДЕЋИ БРОЈ ГЛАСОВА:  
Az érvényes szavazatokból az egyes választási listák a KÖVETKEZŐ SZÁMÚ SZAVAZATOT KAPTÁK:

Ред. бр. Sor sz.	Назив изборне листе (странка-коалиција-група грађана) A választási lista megnevezése (párt-koalíció-polgári csoportosulás)	Број гласова које је листа добила Kapott szavazatok száma
1	2	3
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		

(Навести све изборне листе)  
(Felsorolni az összes választási listát)

19. Чланови бирачког одбора НИСУ ИМАЛИ – ИМАЛИ СУ следеће примедбе (прилог са примедбама чини саставни део овог записника):

A bizottság tagjainak NINCS ÉSZREVÉTELE – A KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELŰK VOLT (az észrevételeket tartalmazó melléklet a jegyzőkönyv tartozéka):

20. Први примерак овог записника, са изборним материјалом одмах доставити Општинској изборној комисији, путем председника и следећих чланова Бирачког одбора:

Jelen jegyzőkönyv első példányát – mellékelve hozzá a szavazási anyag – haladéktalanul Ada községi Választási Bizottságnak kell eljuttatni a Bizottság elnöke és az alábbi tagjai révén:

21. Други примерак записника Бирачки одбор је одмах истакао на бирачком месту, а по један примерак је уручен представницима предлагача изборних листа које су освојиле највећи број гласова на бирачком месту, и то:

A jegyzőkönyv második példányát a bizottság a szavazóhelyen azonnal kifüggeszti, egy-egy példányt pedig, a választáslista-előterjesztők azon képviselőinek ad át amelyek a szavazóhelyen a legtöbb szavazatot kapták, mégpedig a következők szerint:

1) _____	_____	_____
(име и презиме) (vezeték- és utónév)	(редни број изборне листе) (a választási lista sorszáma)	(потпис представника) ( a képviselő aláírása)
2) _____	_____	_____
3) _____	_____	_____
4) _____	_____	_____

22. Бирачки одбор је завршио рад \_\_\_\_\_ у \_\_\_\_\_ часова  
A bizottság \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ órákor fejezte be munkáját.  
(datum - dátum)

БИРАЧКИ ОДБОР:  
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

1.) \_\_\_\_\_  
име и презиме и потпис председника одбора  
a bizottságelnök vezeték- és utóneve, aláírása

- |   |            |
|---|------------|
| 2.) _____   | 3.) _____  |
| име и презиме и потпис члана одбора<br>a bizottságtag vezeték- és utóneve, aláírása |            |
| 4.) _____   | 5.) _____  |
| 6.) _____   | 7.) _____  |
| 8.) _____   | 9.) _____  |
| 10.) _____  | 11.) _____ |
| 12.) _____  | 13.) _____ |
| 14.) _____  | 15.) _____ |
| 16.) _____  | 17.) _____ |



Обр.бр.  
Ћрlap sz. **ЛИЗ-16**

**ЗАПИСНИК  
JEGYZŐKÖNYV**

**О ПРЕДАЈИ И ПРИЈЕМУ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ПОСЛЕ СПРОВЕДЕНОГ ГЛАСАЊА  
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

**A VÁLASZTÁSI ANYAG ÁTADÁSÁRÓL ÉS ÁTVÉTELÉRŐL, AZ ADA KÖZSÉGI  
KÉPVISELŐTESTÜLETI TANÁCSNOKVÁLASZTÁSRÓL TARTOTT SZAVAZÁST KÖVETŐEN**

1. Бирачки одбор за бирачко место \_\_\_\_\_ предао је општинској изборној  
(број)  
комисији изборни материјал после спроведеног гласања за одборнике Скупштине Општине  
Ада , који су одржани \_\_\_\_\_ и то :  
(датум гласања)

A szavazatszámoló Bizottság a-z \_\_\_\_\_ számú szavazóhelyről, átadta a Községi Választási  
Bizottságnak a választási anyagot , az Ada Községi Képviselőtestületbe \_\_\_\_\_  
napján tartott tanácsnokválasztási szavazást követően, az alábbiak szerint :

- 1) записник о раду Бирачког одбора на спровођењу гласања и утврђивању резултата  
гласања,  
a Szavazatszámoló Bizottság jegyzőkönyve a lefolyt szavazásról és a  
szavazási eredmény,
- 2) оверени извод из бирачког списка по коме су гласали бирачи,  
a választási névjegyzék hitelesített kivonata, amely szerint a szavazás történt,
- 3) \_\_\_\_\_ неупотребљених гласачких листића,  
fel nem használt szavazólap,  
(број - szám)
- 4) \_\_\_\_\_ неважећих гласачких листића,  
érvénytelen szavazólap,  
(број - szám)
- 5) \_\_\_\_\_ важећих гласачких листића,  
érvényes szavazólap,  
(број - szám)
- 6) један контролни лист,  
egy ellenőrző lap,
- 7) \_\_\_\_\_ образаца потврде о бирачком праву за бираче који су  
спречени да гласају на бирачком месту,  
választójogi –igazolásonyomtatvány azon szavazókra  
vonatkozóan , akik akadályozva voltak abban hogy a  
(број - szám) szavazóhelyen szavazzanak.

2. Бирачки одбор предао је Општинској управи :

A szavazatszámoló Bizottság a következőket adta át a Községi Közigazgatásnak :

- 1) једну кутију за гласање  
egy szavazóládát,
- 2) два паравана за гласање  
két térelválasztót,
- 3) прибор за печатење  
pecsételési kellékeket,
- 4) прибор за писање,  
írószerkészletet,
- 5) спреј и лампу,  
sprayt és átvilágító lámpát.

3. Изборна комисија примила је изборни материјал назначен у тачци 1. а општинска управа у тачци 2. овог записника.

Az 1. pont alatt feltüntetett anyagot a Választási Bizottság, míg a 2. pont alattit a Községi Közigazgatás vette át.

4. Предаји и пријему изборног материјала присуствовали су представници подносилаца изборних листа, и то:

A választási anyag átadása és átvétele, a következő listabeterjesztők képviselők jelenlétében történt:

- 1) \_\_\_\_\_ (назив предлагача - az előterjesztő megnevezése) \_\_\_\_\_ (име и презиме - vez- és utónév)

(Навести све представнике предлагача као под 1)  
(Az 1) alatti módon felsorolni a többi képviselőt is.)

5. Бирачки одбор и представници подносиоца нису имали – имали су примедбе на предају и пријем изборног материјала.

A Szavazatszámoló Bizottság és a beteresztők képviselői, a választási anyag átadásával és átvételével kapcsolatban, a következő észrevételt tették – nem tettek észrevételt.

Примедбе су : Észrevételek :

---

---

---

6. Записник је сачињен у три примерка, од којих је један код Изборне комисије, један код Бирачког одбора и један код Општинске управе.

Az elkészült jegyzőkönyv három példányából egy-egy példány a Választási Bizottságnál, a Szavazatszámoló Bizottságnál, és a Községi Közigazgatásnál marad.

У \_\_\_\_\_ часова.  
Келт \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ óга.  
(место – helység) (датум – dátum)

Председник  
Бирачког одбора,

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис – aláírás)

a Szavazatszámoló Bizottság  
elnöke

За општинску изборну  
комисију,

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис – aláírás)

a Községi Választási Bizottság  
részéről

Присутни чланови, - Jelenlevő tagok :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

За Општинску управу,

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис – aláírás)

a Községi Közigazgatás részéről

Обр.бр.  
Ўрлар sz. ЛИЗ-17

**ЗАПИСНИК  
О РАДУ ОПШТИНСКИ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ АДА НА  
УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ИЗБОРА ОДБОРНИКА У  
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА ОДРЖАНИХ \_\_\_\_\_**

(датум избора)

**JEGYZŐKÖNYV  
ADA KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL  
A \_\_\_\_\_ . NAPJÁN TARTOTT ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐTESTÜLETI  
TANÁCSNOKVÁLASZTÁS EREDMÉNYEINEK MEGÁLLAPÍTÁSÁN**

1. Седница Комисије почела је у \_\_\_\_\_ часова,  
Az ülés kezdete: \_\_\_\_\_ óra, \_\_\_\_\_ napján,  
(датум - dátum)  
у згради Скупштине Општине Ада.  
az Ada Községi Képviselőtestület épületében.

2. Седници Комисије присуствују:  
Jelenlévők:

- 1) \_\_\_\_\_  
(име и презиме председника Комисије - a bizottságelnök vez.- és utóneve)
- 2) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 3) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 4) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 5) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 6) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 7) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 8) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 9) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 10) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 11) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 12) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
- 13) \_\_\_\_\_

- 14) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - а бizzottságtag vez.- és utóneve)  
\_\_\_\_\_ (име и презиме члана Комисије - а бizzottságtag vez.- és utóneve)
- 15) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - а бizzottságtag vez.- és utóneve)
- 16) \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - а бizzottságtag vez.- és utóneve)

(Навести све присутне чланове, односно заменике и секретара Комисије, као код 2)  
(Felsorolni mindegyik megjelent bizzottságtagot ill. taghelyettest és a Bizzottság titkárát, mint a 2) pont alatt)

3. Комисија је утврдила да је:

A Bizzottság megállapította, hogy:

- од укупно 29 бирачких одбора примила изборни
- а község 29 szavazatszámlláló bizzottsága közül összesen  
материјал од \_\_\_\_\_ бирачких одбора;

\_\_\_\_\_ szavazatszámlláló bizzottságtól vette át a választási anyagot.

4. Комисија је утврдила да није било битних повреда Закона о локалним изборима и није поништила гласање ни на једном бирачком месту.

A Bizzottság megállapítása szerint, A helyhatósági választásokról szóló törvény lényegbevágó megsértése nem fordult elő, és egy szavazóhelyen sem semmisítette meg a szavazást.

(4. Због битних повреда Закона, Комисија је поништила гласање на укупно \_\_\_\_\_ бирачких места, и то:

Lényegbevágó törvénytértés miatt, a Bizzottság összesen \_\_\_\_\_ szavazóhelyen semmisítette meg a szavazást, mégpedig a következő számúakban:

број \_\_\_\_\_ SZ.

(редни број бирачког места – а szav.hely sorszáma)

(Навести сва бирачка места на којима је поништено гласање)  
(Felsorolni mindazon szavazóhelyeket, amelyeken a szavazást megsemmisítette)

И одредила да се, на бирачким местима, понови гласање дана \_\_\_\_\_ )  
és elrendelte a szavazás megismétlését \_\_\_\_\_ napján.)

(дагум - dátum)

5. На основу изборног материјала примљеног од бирачких одбора утврђено је:

A szavazatszámlláló bizzottságtól átvett választási anyag alapján megállapítást nyert, hogy:

- да је за изборе предато укупно гласачких листића \_\_\_\_\_  
а választásra kiadott szavazólapok száma összesen \_\_\_\_\_
- да је остало неупотребљено гласачких листића: \_\_\_\_\_  
а fel nem használt szavazólapok száma: \_\_\_\_\_
- да, према изодима из бирачких списка, има уписаних бирача: \_\_\_\_\_  
а választói névjegyzék-kivonatok szerint, а bejegyzett polgárok száma: \_\_\_\_\_
- да је, према укупном броју гласачких листића у гласачким кутијама, \_\_\_\_\_  
гласало бирача: \_\_\_\_\_  
а szavazóládákban lelt szavazólapok össz-száma alapján, \_\_\_\_\_  
а szavazók száma: \_\_\_\_\_
- што износи: \_\_\_\_\_ %  
százalékban kifejezve: \_\_\_\_\_ %
- да је било неважећих гласачких листића: \_\_\_\_\_  
érvénytelen szavazatok (lapok) száma: \_\_\_\_\_
- да је било важећих гласачких листића: \_\_\_\_\_  
аз érvényes szavazólapok száma: \_\_\_\_\_
- да су поједине изборне листе добили следећи број гласова: \_\_\_\_\_  
аз egyes választási listák а következő számú szavazatot kapták: \_\_\_\_\_

Ред. бр. S.sz.	Назив изборне листе A választási lista megnevezése	Број гласова које је добила изборна листа A vál.lista kapott szavazatszáma	Број мандата које је добила изборна листа A vál.listánként jogos mandátumok száma
1.	2.	3.	4.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			

(Навести све кандидате као под 1.)  
(Felsorolni az összes jelöltet az 1.s.sz. pont szerint)

6. Чланови општинске изборне комисије ИМАЛИ СУ – НИСУ ИМАЛИ примедбе на утврђивање резултата избора:  
A Községi Választási Bizottság tagjai NEM TETTEK ÉSZREVÉTELT- A KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELT TETTÉK a választási eredmények megállapítására:

Примедбе су:

Észrevételek: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7. Закључено је да се извештај о резултатима избора одмах саопшти јавности и објави у „Службеном листу Општине Ада“  
Döntés született a választási eredményekről szóló jelentés azonnali közzétételéről és Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetéséről.

8. Комисија је завршила рад: \_\_\_\_\_ у \_\_\_\_\_ часова.  
A Bizottság munkájának befejezése: \_\_\_\_\_ napján, \_\_\_\_\_ óra.

СЕКРЕТАР КОМИСИЈЕ,

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ,

\_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

М.П. - Р.Н.

\_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

БИЗОТТСАГТИТКАР

БИЗОТТСАГЕЛНӨК

ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

1. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

БИЗОТТСАГТАГОК

(Навести све присутне чланове, односно заменике, Комисије, као код 1.)  
(Az 1. pont szerint felsorolni minden bizottságtagot ill. taghelyettest)

2. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

3. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

4. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

5. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

6. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

7. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

8. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

9. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

10. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

11. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

12. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

13. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

14. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

15. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

16. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)



Обр.бр.  
Ўрлап sz. ЛИЗ-18

**УВЕРЕЊЕ**

**О ИЗБОРУ ЗА ОДБОРНИКА У  
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

Утврђује се да је

\_\_\_\_\_ (име и презиме)

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ (занимање) \_\_\_\_\_ (године живота)

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ (место пребивалишта) \_\_\_\_\_ (адреса стана)

изабран за одборника у Скупштини  
општине Ада са Изборне листе

\_\_\_\_\_ (назив изборне листе и носилац Изборне листе ако је одређен)

на изборима одржаним \_\_\_\_\_ (датум)

Број:  
Сзám: \_\_\_\_\_

У:

Келт: \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ (место - helység) \_\_\_\_\_ (датум - dátum)

**BIZONYLAT**

**AZ ADA KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETBE TÖRTÉNT  
TANÁCSNOKKÁ VALÓ  
MEGVÁLASZTÁSRÓL**

Megállapítást nyert, hogy

\_\_\_\_\_ (vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_ , életkora \_\_\_\_\_ év,  
(foglalkozása)

\_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_ (lakhely) \_\_\_\_\_ (lakcím)

a \_\_\_\_\_ . napján tartott  
választásokon, Ada községi  
Képviselőtestületbe tanácsnokká lett  
választva a-az

\_\_\_\_\_ (a választási lista megnevezése és listavezetője-amennyiben  
személye ki van jelölve)

\_\_\_\_\_ választási listáról

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА  
ADA KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG**

М.П. – РН.

PREDSIEDNIK,

\_\_\_\_\_ (име и презиме)

\_\_\_\_\_ (потпис – aláírás)

\_\_\_\_\_ (vezeték- és utónév)

ELNÖK